

**Az alapeljárás felei**

Felperes: Salvatore Barbagallo

Alperes: Agenzia Entrate Ufficio Latina

**Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdések**

- 1) A C-207/04. sz. ügyben hozott ítéletet <sup>(1)</sup> úgy kell-e értelmezni, hogy az olasz jogalkotónak a férfiakra is ki kellett volna terjeszteni a nők tekintetében előírt előnyösebb korhatárt?
- 2) A jelen ügyben meg kell-e állapítani, hogy az 50 évet betöltött férfiak tekintetében alkalmazni kell a hivatkozott juttatás adókulcsának a T.F.R. adózásához viszonyított 50 %-os csökkentését?
- 3) Mivel az adózó által Irpef-ként kifizetett összegek nem minősülnek a jövedelem részének, tekintettel arra, hogy ezeket a munkaadó nem a munkaviszony okán fizette ki, és tekintettel arra, hogy a munkaadó által az ösztönzés elősegítése céljából a munkavállaló számára kifizetett összegnek nincs jövedelem jellege, összegegyeztethető-e a közösségi joggal annak megállapítása, hogy a nőkre vonatkozó 50, a férfiakra vonatkozó 55 évből eredő korkülönbség ellentétes a közösségi joggal, figyelemmel arra, hogy a 79/7 irányelv <sup>(2)</sup> lehetővé teszi, hogy a tagállamok eltérő korhatárokat állapítsanak meg a nyugdíjazás tekintetében?
- 4) A Bíróság elé terjesztett ügy alapját képező nemzeti jogszabály alkalmazása ellentétes-e közösségi jog (az 1976 február 9-i 76/207/EGK tanácsi irányelv <sup>(3)</sup>), amely megtiltja a nemi alapon történő hátrányos megkülönböztetést) értelmezésével, és e bíróság ezt a nemzeti jogszabálynak [a 917/86 d.P.R. 17. cikkének (jelenleg 19. cikk) (4a) bekezdése] a közösségi joggal való összegegyeztethetőségeként vagy összegegyeztetetlenségeként értelmezze?

<sup>(1)</sup> EBHT 2005., I-07453. o.

<sup>(2)</sup> HL L 6., 24. o.; magyar nyelvű különkiadás 5. fejezet 1. kötet 215. o.

<sup>(3)</sup> HL L 39., 40. o.; magyar nyelvű különkiadás 5. fejezet 1. kötet 187. o.

**A Commissione tributaria provinciale di Latina (Olaszország) által 2007. március 5-én benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem – Michele Ciampi kontra Agenzia Entrate Ufficio Latina**

(C-131/07. sz. ügy)

(2007/C 117/16)

Az eljárás nyelve: olasz

**A kérdést előterjesztő bíróság**

Commissione tributaria provinciale di Latina

**Az alapeljárás felei**

Felperes: Michele Ciampi

Alperes: Agenzia Entrate Ufficio Latina

**Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdések**

- 1) A C-207/04. sz. ügyben hozott ítéletet <sup>(1)</sup> úgy kell-e értelmezni, hogy az olasz jogalkotónak a férfiakra is ki kellett volna terjeszteni a nők tekintetében előírt előnyösebb korhatárt?
- 2) A jelen ügyben meg kell-e állapítani, hogy az 50 évet betöltött férfiak tekintetében alkalmazni kell a hivatkozott juttatás adókulcsának a T.F.R. adózásához viszonyított 50 %-os csökkentését?
- 3) Mivel az adózó által Irpef-ként kifizetett összegek nem minősülnek a jövedelem részének, tekintettel arra, hogy ezeket a munkaadó nem a munkaviszony okán fizette ki, és tekintettel arra, hogy a munkaadó által az ösztönzés elősegítése céljából a munkavállaló számára kifizetett összegnek nincs jövedelem jellege, összegegyeztethető-e a közösségi joggal annak megállapítása, hogy a nőkre vonatkozó 50, a férfiakra vonatkozó 55 évből eredő korkülönbség ellentétes a közösségi joggal, figyelemmel arra, hogy a 79/7 irányelv <sup>(2)</sup> lehetővé teszi, hogy a tagállamok eltérő korhatárokat állapítsanak meg a nyugdíjazás tekintetében?
- 4) A Bíróság elé terjesztett ügy alapját képező nemzeti jogszabály alkalmazása ellentétes-e közösségi jog (az 1976 február 9-i 76/207/EGK tanácsi irányelv <sup>(3)</sup>), amely megtiltja a nemi alapon történő hátrányos megkülönböztetést) értelmezésével, és e bíróság ezt a nemzeti jogszabálynak [a 917/86 d.P.R. 17. cikkének (jelenleg 19. cikk) (4a) bekezdése] a közösségi joggal való összegegyeztethetőségeként vagy összegegyeztetetlenségeként értelmezze?

<sup>(1)</sup> EBHT 2005., I-07453. o.

<sup>(2)</sup> HL L 6., 24. o.; magyar nyelvű különkiadás 5. fejezet 1. kötet 215. o.

<sup>(3)</sup> HL L 39., 40. o.; magyar nyelvű különkiadás 5. fejezet 1. kötet 187. o.

**A Rechtbank van Koophandel te Brussel (Belgium) által 2007. március 5-én benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem – Beecham Group plc, SmithKline Beecham plc, Glaxo Group Ltd, Stafford-Miller Ltd, GlaxoSmithKline Consumer Healthcare NV, GlaxoSmithKline Consumer Healthcare BV kontra Andacon NV**

(C-132/07. sz. ügy)

(2007/C 117/17)

Az eljárás nyelve: holland

**A kérdést előterjesztő bíróság**

Rechtbank van Koophandel te Brussel

**Az alapeljárás felei**

Felperesek: Beecham Group plc, SmithKline Beecham plc, Glaxo Group Ltd, Stafford-Miller Ltd, GlaxoSmithKline Consumer Healthcare NV, GlaxoSmithKline Consumer Healthcare BV

Alperes: Andacon NV